

Kopja Informali ta' Sentenza



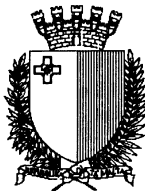
MALTA

TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.
IAN SPITERI BAILEY**

Seduta tal-5 ta' Novembru, 2006

Talba Numru. 1797/2005



FIT-TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**DR IAN SPITERI BAILEY LL.D. LL.M.
GUDIKATUR**

Seduta ta' nhar il-Hamis 11 ta' Mejju 2006

Numru fuq il-lista :

Talba Numru : 1797/05ISB

Karmenu Mifsud I.D. 712557(M)

Vs

Mariano D'Amato I.D. 264787(M)

It-Tribunal,

Ra l-Avviz fl-ismijiet premissi pprezentat fil-11 ta' Ottubru 2005 fejn l-attur talab ghall-hlas tas-somma ta` elf u hames mija Liri Maltin (Lm1,500) minghand il-konvenut, bl-ispejjes u bl-interessi kif mitluba.

Ra r-risposta tal-konvenut ta' l-1 ta' Novembru 2005 li permezz taghha eccepixxa illi huwa mhux il-legittimu kontradittur u fit-tieni lok illi l-flus indikati gew mghoddija ghal skopijiet illeciti u kwindi l-azzjoni attrici ma setghetx tirnexxi.

Ra l-atti kollha tal-kawza, nkluz ix-xhieda u d-dokumenti kollha prodotti.

Sema` t-trattazzjoni tal-abbli Avukati difensuri tal-partijiet.

Ra l-verbal tas-16 ta' Marzu 2006 fejn gie dikjarat illi l-kawza setghet tithalla ghall-lum ghas-sentenza.

Ikkunsidra :

Illi l-attur jghid illi darbtejn silef flus lill-konvenut, darba billi ghaddielu *bank draft* ta' elf Liri Maltin (Lm1000) u darb'ohra billi ghaddielu cekk ta' hames mitt Liri Maltin (Lm500).

L-attur izid jghid illi kien silfu dawn il-flus minhabba li kellu xi spejjez fuq vettura li kien xtara u habat biha.

F'din l-ewwel darba li xehed (2 ta' Frar 2006), l-attur esebixxa kopja ta' ittra ufficjali (DOK KM3) u kif ukoll ricevuta ta' *bank draft* mahrug mill-Bank of Valletta plc

Kopja Informali ta' Sentenza

(DOK KM1) u kopja ta' cekk tal-Bank of Valletta plc ukoll pagabbli lil Mariano D'Amato (DOK KM2).

Meta l-attur tressaq ghall-kontro-ezami fis-seduta tas-16 ta' Marzu 2006, l-attur qal illi ghadda zewg pagamenti lill-konvenut, izda fl-istess nifs mbaghad jghid illi c-cekkijiet ghaddihom lill-omm il-konvenut "peress illi kont nara lil ommu aktar milli kont nara lill-konvenut".

Ukoll l-attur l-ewwel jghid illi l-flus kien talabomlu l-konvenut, pero` fir-risposta tieghu ghad-domanda sussegwenti jghid "iva ommu talbitni l-flus, imma ghalih".

Il-konvenut Mariano D'Amato stqarr (16 ta' Marzu 2006) illi huwa jichad illi qatt issellef flus minn ghand l-attur, u cahad ukoll illi ommu ghaddietlu xicekkijiet jew flus ta' l-attur jew mislufa mill-attur. Muri d-dokumenti, wkoll cahad illi qatt rahom.

Filwaqt illi ammetta illi habat bil-vettura tieghu, pero` stqarr ukoll illi ma rrangahiex.

Xehdet ukoll Carmen D'Amato (16 ta' Marzu 2006) li qalet illi l-attur kien itiha l-flus ghad-drogi, stante illi ghandha tifel iehor b'din il-problema.

Tichad ukoll illi qatt talbet xi flus f'isem binha Mariano, il-konvenut.

Pero` ix-xhud Carmen D'Amato tghid ukoll "... niftakar illi jien kont ghidtlu li daww ghat-tifel Mariano, pero` jien kont naf illi ma kienux ghalih. Pero` lill-attur jien kont ghidtlu illi kienu ghal Mariano. Jiena l-flus tlabthom minghand l-attur ghal Mariano. Fil-verita` ridthom ghat-tifel l-iehor".

Carmen D'Amato irrikonoxxiet il-mod kif saru lilha z-zewg pagamenti billi gharfet id-dokumenti esebiti. Tistqarr ukoll "ic-cekk huwa ffirmat minni, igifieri dawn ic-cekkijiet sarraffthom jiena".

It-Tribunal irid jghid illi kienet biss ix-hud Carmen D'Amato illi ccarrat l-affarijiet. Sakemm kienu xehdu biss il-partijiet,

Kopja Informali ta' Sentenza

it-Tribunal ihoss illi l-attur ma kienx irnexxielu jipprova l-kaz tieghu.

Apparti l-kontradizzjonijiet fid-deposizzjoni ta' l-istess attur, it-Tribunal jirreferi ghal DOK KM1 u jirrileva illi dak huwa biss l-ircevuta tal-Bank lill-attur izda ma hemm ebda prova illi dan il-*bank draft* ghadha ghand il-*“beneficiary”* hemmek ndikat – ossia il-konvenut.

It-Tribunal irreferi wkoll ghal DOK KM2 u jirrileva illi dan huwa biss fotokopja ta' cekk pero' ma' jippruvax illi l-hlas permezz ta' dak l-istess cekk sar. Ma hemmx konferma illi dan issarraf.

Allura sakemm Carmen D'Amato stqarret illi c-cekkijiet sarrfithom hi- zgur illi l-prova ta' l-attur kienet monka.

Pero' dan iwassal lit-Tribunal sabiex jiddikjara illi filwaqt illi ma hemmx provi cari bizzejjed u allura mhux konvint illi l-flus gew mghoddija ghal skopijiet illeciti, jiddikjara wkoll illi l-flus gew mghoddija mill-attur mhux lill-konvenut izda lil omm il-konvenut. Kien mhux biss l-attur stess illi kkomferma illi kienet omm il-konvenut illi talbitu l-flus, izda fuq kollox l-istess Carmen D'Amato illi stqarret illi c-cekkijiet sarrfithom hi.

It-Tribunal ma ghandux prova dokumentali illi c-cekkijiet sarrfithom Carmen D'Amato – ghalkemm hi tammettiha u ghamlet hekk – jew kienu ffirmati minn Mariano D'Amato (counter-signed) jew nkella giet iffalsifikata l-firma tieghu sabiex issarrfu c-cekkijiet – agir dan illi huwa zgur kundanabbli.

Finalment u bhala l-ahhar konsiderazzjoni, it-Tribunal jinnota illi Carmen D'Amato stqarret illi “jiena kont ghidtlu li dawk ghat-tifel Mariano, pero' jien kont naf illi dawk mhux ghalih”.

Dan jikkuntrasta sewwa ma` dak li bdiet biex tixhed bih l-istess Carmen D'Amato meta qalet “Il-konvenut jigi t-tifel tieghi. Jiena l-attur nafu u nghid illi dejjem imqabbad mieghi. Mistoqsija jekk jiena tlabtx flus lill-attur ghat-tifel,

Kopja Informali ta' Sentenza

nghid illi le, jiena qatt ma tlabtu flus ghat-tifel, il-flus kien jghatihomli ghad-drogi. Ghandi tifel iehor b'din il-problema”.

Din il-kontradizzjoni mghaduda mal-fatt illi fi kliem Carmen D'Amato stess, l-attur qatt ma kien jaf illi l-flus mhux in effetti ghal Mariano, anzi hu kien jintalab dawn il-flus minn Carmen D'Amato ghal Mariano, it-Tribunal ihoss illi kien gust l-attur illi ntavola l-proceduri kontra l-istess Mariano D'Amato. Hareg ic-cekkijiet li ssarfu fuq il-konvenut ghax kien dejjem mgharraf minn Carmen D'Amato illi l-flus kienu ghal Mariano. Ghall-attur Carmen D'Amato kienet biss il-persuna illi wasslet ic-cekkijiet lil Mariano.

Ghaldaqstant, in vista ta' dan kollu, it-Tribunal, b'ekwita` jaqta` u jiddeciedi billi jichad l-eccezzjonijiet tal-konvenut u jilqa` t-talbiet attrici billi jikkundanna lill-konvenut ihallas lill-attur is-somma ta' elf u hames mitt Liri Maltin (Lm1500), bl-ispejjes u bl-imghax kif mitluba fl-Avviz.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----